

Anexa ur. 2



ANEXA I

REZUMATUL CARACTERISTICILOR PRODUSULUI



1. DENUMIREA PRODUSULUI MEDICINAL VETERINAR

NEOTYL, unguent intramamar pentru bovine

2. COMPOZIȚIA CALITATIVĂ ȘI CANTITATIVĂ

Fiecare seringă de 10 g conține :

Substanțe active:

- Neomicina (sub formă sulfat) 100 mg
- Tilozină (sub formă tartrat)..... 250 mg
- Prednisolon..... 10 mg
- Vitamina A palmitat..... 10000 U.I.

Excipienti:

- Alcool benzilic 0,090 g
- Butilhidroxianisol..... 0,0018 g

Pentru lista completă a excipientilor, vezi secțiunea 6.1.

3. FORMA FARMACEUTICĂ : unguent intramamar

Se prezintă sub forma de unguent omogen, de culoare alb-gălbui.

4. PARTICULARITĂȚI CLINICE

4.1 SPECII ȚINTĂ:

- Bovine

4.2 INDICAȚII PENTRU UTILIZARE

Tratamentul mastitelor (mamitelor) cu exprimare clinică (acute, subacute și cronice) în perioada de lactație, cât și a mastitelor subclinice din perioada repausului mamar.

4.3 CONTRAINDICAȚII

Se va evita tratamentul animalelor alergice la substanțele active sau a celor cu disfuncții hepatici.

4.4 ATENȚIONĂRI SPECIALE PENTRU FIECARE SPECIE ȚINTĂ

A se aduce seringa la temperatura corpului înainte de administrare.

4.5 PRECAUȚII SPECIALE PENTRU UTILIZARE

- Precauții speciale pentru utilizare la animale





Înainte de administrarea intramamară a produsului, ugerul trebuie muls complet și mameloanele și ugerul trebuie spălate cu apă caldă și dezinfecțiate. Se va avea grijă ca la îndepărțarea murdariei de pe uger să nu se atingă vârful mameloanelor. După spălare, se usucă toată suprafața cu grijă și fiecare mamelon se șterge cu câte o lavetă de bumbac înbibat cu o soluție antisепtică.

Vârful seringii trebuie introdus în mamelon suficient de adânc, dar nu total pentru a nu răni pereții canalului galactoform, iar conținutul seringii trebuie injectat în fiecare canal în timp ce mamelonul este ținut ferm. Dupa inoculare se face un masaj ușor pentru o bună distribuție a produsului la nivelul ugerului.

- Precauții speciale care trebuie luate de persoana care administrează produsul medicinal veterinar la animale**

Persoanele cu hipresensibilitate cunoscută la substanțele active trebuie să evite contactul cu produsul.

A se spăla mâinile și orice alte părți ale corpului care au intrat în contact cu produsul.

A se va evita contactul cu ochii.

4.6 REACȚII ADVERSE

Posibile reacții alergice, locale sau sistemică.

4.7 UTILIZAREA IN CAZUL GESTAȚIEI, LACTAȚIEI

Neotyl este indicat pentru tratamentul mastitelor la vaci în perioada de lactație și în repaus.

4.8 INTERACȚIUNI CU ALTE PRODUSE MEDICINALE SAU ALTE FORME DE INTERACȚIUNE

Dacă apar fenomene alergice tinând seama de posibilitatea unor reacții incruzisate se vor evita în tratamentul unor eventuale infectii ulterioare: kanamicina, steptomicina și gentamicina.

4.9 CANTITĂȚI DE ADMINISTRAT ȘI CALEA DE ADMINISTRARE

Produsul se administrează intramamar, după mulgerea completă și igienizare (spălare, aseptizare) a sfertului mamar afectat.

Doza este de 10 g produs (o seringă) / sfert afectat / zi. Durata tratamentului: 3–5 zile în funcție de evoluția clinică a bolii.

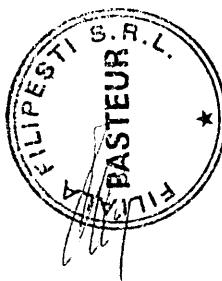
4.10 SUPRADOZARE (SIMPTOME, PROCEDURI DE URGENȚĂ, ANTIDOTURI), DUPĂ CAZ

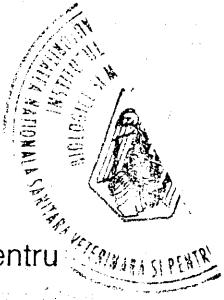
La supradozare rareori pot apărea reacții adverse, respectiv reacții alergice.

4.11 TEMP DE ASTEPTARE

Carne și organe: 7 zile

Lapte: 3 zile





5. PROPRIETĂȚI FARMACOLOGICE

Grupa farmacoterapeutică: combinații de antibacteriene și alte substanțe pentru utilizare intramamara

Codul veterinar ATC: QJ51RV01

5.1 Proprietăți farmacodinamice

NEOTYL este o combinație de două antibiotice (neomicină și tilozină), cu spectru antibacterian largit, având acțiune asupra unor germenii Gram pozitivi și Gram negativi. Are mare putere de pătrundere și remanentă în canalele galactofore. Administrarea simultană a prednisolonului reduce reacția inflamatorie asociată fenomenelor infectioase.

Concomitent, vitamina A asigură buna funcționare a tesuturilor epiteliale cât și regenerarea acestora.

Neomicina este un aminoglicozid bactericid și este activ împotriva bacteriilor aerobe. Nu este activ fata de bacteriile anaerobe, dar este activ fata de bacteriile care trăiesc facultativ "in vitro" în condiții de mediu anaerob.

Tilozina este un macrolid ale cărui componente sunt active împotriva celor mai multe bacterii Gram-pozițive, Mycoplasma și numeroase bacterii Gram-negative. Este un antibiotic bacteriostatic și are același mecanism de acțiune ca și al eritromicinei (inhibă sinteza proteinelor) și același spectru de activitate.

Prednisolonul este un glucocorticoid sintetic cu proprietăți antiinflamatorii acționând prin inhibarea inflamației de la stadiile incipiente până la cele tardive. După aplicare intramamară, se reduce inflamația și se reduc dimensiunile sfertului afectat, dar și scăderea temperaturii până la normal.

Vitamina A stimulează creșterea normală a celulelor epiteliale, participă la desfășurarea proceselor metabolice la nivel celular și datorită numeroaselor duble legături din moleculă joacă și un rol important în dinamica proceselor oxido-reducatoare.

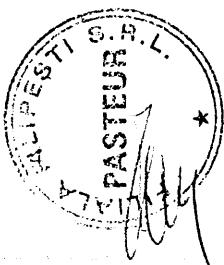
5.2 Particularități farmacocinetice

După administrare intramamară neomicina este absorbită la nivel sistemic în proporție foarte redusă. Neomicina este excretată în formă activă prin lapte iar cantitățile foarte mici ce sunt absorbite sistemic sunt excretate prin urină și fecale.

Tilozina este absorbită rapid. Se distribuie bine în organism după absorbtie sistemică, cu excepția penetrării în sistemul nervos central. Studiile au raportat un volum de distribuție al tilozinei la animalele mici de 1,7 l/kg.

Tilozina se elimină prin urină și bilă aparent în formă neschimbată.

Prednisolonul administrat intramamar se absorbe rapid, dar slab la nivel sistemic, un maxim al concentrației plasmatici obținându-se la 3 ore de la tratament. Procentul din prednisolon ce se absorbe sistemic este excretat prin urină ca atare sub formă dehidrogenată sau de glicurononconjugați.





6. PARTICULARITĂȚI FARMACEUTICE

6.1 LISTA EXCIPIENTILOR: alcool benzilic, butilhidroxianisol,dioxid de siliciu coloidal, parafină solidă, parafină lichidă.

6.2 INCOMPATIBILITÄT

Sunt incompatibile cu neomicina urmatoarele medicamente: amfotericina B, ampicilina carbenicilina disodica, sodiu cefalozin, sodiu cefalotin, sodium phosphate, dexametazona sodica, meticilina sodica, oxacilina sodica, oxitetraciclina HCl, penicilina G, tetraciclin HCl, Vitamina B in complex cu vitamina C. Este demonstrata in vitro de asemenea inactivarea antibioticelor aminoglicozidice de catre antibioticele beta-lactamice.

Prednisolonul este incompatibil cu: gluconatul de calciu, dimenhydrinate, metrotexat de sodiu, polimixin B sulfat, promazin HCl. Interactiunile tartratului de tilozina cu alte medicamente nu sunt cunoscute. Se sugereaza ca poate scadea nivelul sanguin al glicozidelor digitale.

6.3 PERIOADĂ DE VAI ABILITATE

3.5 PERIOADA DE VALABILITATE:
Perioada de valabilitate a produsului medicinal veterinar aşa cum este ambalat pentru vânzare: 1 an.

6.4 PRECAUTII SPECIALE DE DEPOZITARE

A se păstra la temperatura mai mică de 25°C.

A se feri de înghet

A se proteja de lumina directă

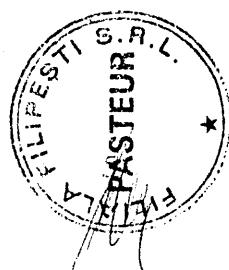
6.5 NATURA SI COMPOZITIA AMBALAJULUI PRIMAR

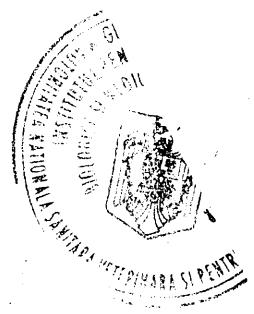
Seringa, din PP cu alonja si dop x 10 g unguent

Cutii de carton cu 50 seringe x 10 g unguent

6.6. PRECAUȚII SPECIALE PENTRU ELIMINAREA PRODUSELOR MEDICINALE VETERINARE NEUTILIZATE SAU A DEȘEURILOR PROVENITE DIN UTILIZAREA UNOR ASTFEL DE PRODUSE

PROVENITE DIN UTILIZAREA UNOR ASTFEL DE PRODUSE
Orice produs medicinal veterinar neutilizat sau deșeu provenit din utilizarea unor astfel de produse trebuie eliminate în conformitate cu cerințele locale.





7. DETINĂTORUL AUTORIZAȚIEI DE COMERCIALIZARE

„S.N INSTITUTUL PASTEUR S.A.”

Calea Giulesti nr. 333, sector 6, București, România
Tel: 021 220.69.20

Fax: 021 220.69.15

e-mail: pasteur@pasteur.ro

8. NUMĂRUL AUTORIZAȚIEI DE COMERCIALIZARE

9. DATA PRIMEI AUTORIZĂRI / REÎNOIRII AUTORIZAȚIEI

17.11.2006

10. DATA REVIZUIRII TEXTULUI

11. INTERDICȚII PENTRU VÂNZARE, ELIBERARE ȘI / SAU UTILIZARE

Se elibereaza numai pe baza de reteta veterinara.





<INFORMAȚII CARE TREBUIE ÎNSCRISE PE AMBALAJUL SECUNDAR>

Cutie de carton cu 50 seringi x 10 g unguent

1. DENUMIREA PRODUSULUI MEDICINAL VETERINAR

NEOTYL, unguent intramamar pentru bovine

2. DECLARAREA SUBSTANȚELOR ACTIVE ȘI A ALTOR SUBSTANȚE

Fiecare seringă de 10 g conține :

Substanțe active:

- Neomicina (sub formă sulfat) 100 mg
- Tilozină (sub formă tartrat) 250 mg
- Prednisolon 10 mg
- Vitamina A palmitat 10000 U.I.

Excipienti:

- Alcool benzilic 90 mg
- Butilhidroxianisol 1,8 mg

3. FORMA FARMACEUTICĂ

Unguent intramamar

4. DIMENSIUNEA AMBALAJULUI

Ambalaj colectiv cutie de carton cu 50 seringi x 10 g unguent

5. SPECII ȚINTĂ

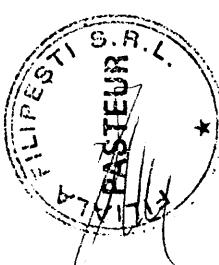
- Bovine

6. INDICAȚIE (INDICAȚII)

Tratamentul mastitelor (mamitelor) cu exprimare clinică (acute, subacute și cronice) în perioada de lactație, cât și a mastitelor subclinice din perioada repausului mamar.

7. MOD ȘI CALE DE ADMINISTRARE

Citiți prospectul înainte de utilizare.



Produsul se administrează intramamar, după mulgerea completă și igienizare (spălare, aseptizare) a sfertului mamar afectat.

Doza este de 10 g produs (o seringă) / sfert afectat / zi. Durata tratamentului: 3–5 zile în funcție de evoluția clinică a bolii.

8. TEMP DE AȘTEPTARE

Carne și organe: 7 zile

Lapte: 3 zile

9. ATENȚIONARE (ATENȚIONĂRI) SPECIALĂ (SPECIALE), DUPĂ CAZ

Citiți prospectul înainte de utilizare.

Inainte de administrarea intramamară a produsului, ugerul trebuie muls complet iar mameloanele și ugerul trebuie spălate cu apă caldă și dezinfecțiate. Se va avea grija ca la îndepărțarea murdariei de pe uger să nu se atingă vârful mameloanelor. După spălare, se usucă toată suprafața cu grija și fiecare mamelon se șterge cu câte o lavetă de bumbac înbibat cu o soluție antiseptică. Vârful seringii trebuie introdus în mamelon suficient de adânc, dar nu total pentru a nu răni pereții canalului galactoform, iar conținutul seringii trebuie injectat în fiecare canal în timp ce mamelonul este ținut ferm. Dupa inoculare se face un masaj ușor pentru o bună distribuție a produsului la nivelul ugerului.

10. DATA EXPIRĂRII

EXP (luna/an):

11. CONDIȚII SPECIALE DE DEPOZITARE

A se păstra la temperatură mai mică de 25°C.

A se proteja de lumina directă, îngheț, în ambalajul original.

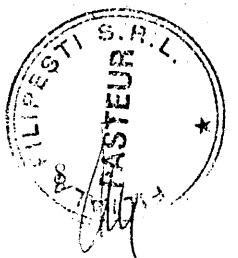
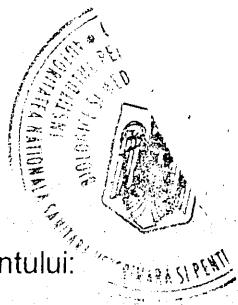
12. PRECAUȚII SPECIALE PENTRU ELIMINAREA PRODUSELOR NEUTILIZATE SAU A DEȘEURILOR, DUPĂ CAZ

Orice produs medicinal veterinar neutilizat sau deșeu provenit din utilizarea unor astfel de produse trebuie eliminate în conformitate cu cerințele locale.

13. MENTIUNEA „NUMAI PENTRU UZ VETERINAR” ȘI CONDIȚII SAU RESTRICȚII PRIVIND ELIBERAREA ȘI UTILIZARE, după caz

Numai pentru uz veterinar.

Se eliberează numai pe bază de rețetă veterinară.





14. MENȚIUNEA „A NU SE LĂSA LA ÎNDEMÂNĂ COPIILOR”

A nu se lăsa la îndemâna copiilor.

15. NUMELE ȘI ADRESA DEȚINĂTORULUI AUTORIZAȚIEI DE COMERCIALIZARE

„S.N INSTITUTUL PASTEUR S.A.”

Calea Giulesti nr. 333, sector 6, București, România

Tel: 021 220.69.20

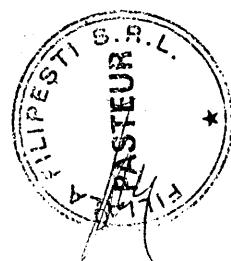
Fax: 021 220.69.15

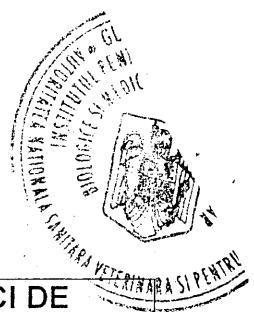
e-mail: pasteur@pasteur.ro

16. NUMĂRUL (NUMERELE) AUTORIZAȚIEI DE COMERCIALIZARE

17. NUMĂRUL DE FABRICАȚIE AL SERIEI DE PRODUS

Lot:





INFORMAȚII MINIME CARE TREBUIE ÎNSCRISE PE UNITĂȚILE MICI DE AMBALAJ PRIMAR

Seringi din PP x 10 g unguent

1. DENUMIREA PRODUSULUI MEDICINAL VETERINAR

NEOTYL, unguent intramamar pentru bovine

2. CANTITATEA DE SUBSTANȚĂ ACTIVĂ

Fiecare seringă de 10 mg conține :

Substanțe active:

- Neomicina (sub formă sulfat) 100 mg
- Tilozină (sub formă tartrat)..... 250 mg
- Prednisolon..... 10 mg
- Vitamina A palmitat..... 10000 U.I.

Excipienti:

- Alcool benzilic 90 mg
- Butilhidroxianisol..... 1,8 mg

3. CONȚINUT PE UNITATE DE GREUTATE, VOLUM SAU NUMĂR DE DOZE

10 g

4. CAI DE ADMINISTRARE

Citii prospectul înainte de utilizare.

Produsul se administrează intramamar, după mulgerea completă și igienizare (spălare, aseptizare) a sfertului mamar afectat.

Doza : 10 g produs (o seringă) / sfert afectat / zi. Durata tratamentului: 3–5 zile în funcție de evoluția clinică a bolii.

5. TEMPORALITATEA TRATAMENTULUI

Carne și organe: 7 zile

Lapte: 3 zile

6. NUMĂRUL SERIEI

Lot:

7. DATA EXPIRĂRII

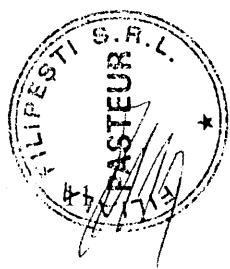
EXP(luna/an):





8. MENTIUNEA " NUMAI PENTRU UZ VETERINAR "

Numai pentru uz veterinar.





PROSPECT

NEOTYL

- unguent intramamar pentru bovine -

1. NUMELE ȘI ADRESA DEȚINĂTORULUI AUTORIZAȚIEI DE COMERCIALIZARE ȘI A DEȚINĂTORULUI AUTORIZAȚIEI DE FABRICARE, RESPONSABIL PENTRU ELIBERAREA SERIILOR DE PRODUS

DEȚINĂTORULUI AUTORIZAȚIEI DE COMERCIALIZARE:

„S.N. INSTITUTUL PASTEUR S.A.”

Calea Giulesti nr. 333, sector 6, București, România

Tel: 021 220.69.20

Fax: 021 220.69.15

e-mail: pasteur@pasteur.ro

PRODUCATOR PENTRU ELIBERAREA SERIILOR DE PRODUS :

„S.C. PASTEUR - FILIALA FILIPESCU S.R.L.”

Calea Giulesti nr. 333, sector 6, București, România

Tel: 021 220.69.20

Fax: 021 220.69.15

e-mail: pasteur@pasteur.ro

2. DENUMIREA PRODUSULUI MEDICINAL VETERINAR

NEOTYL, unguent intramamar pentru bovine

3. DECLARAREA SUBSTANȚEI ACTIVE ȘI A ALTOR INGREDIENTE

Fiecare seringă de 10 g conține :

Substanțe active:

- Neomicina (sub formă sulfat) 100 mg
- Tilozină (sub formă tartrat) 250 mg
- Prednisolon 10 mg
- Vitamina A palmitat 10000 U.I.

Excipienți:

- Alcool benzilic 90 mg
- Butilhidroxianisol 1,8 mg





4. INDICAȚII

Tratamentul mastitelor (mamitelor) cu exprimare clinică (acute, subacute și cronice) în perioada de lactație, cât și a mastitelor subclinice din perioada repausului mamar.

5. CONTRAINDIKAȚII

Se va evita tratamentul animalelor alergice la substanțele active sau a celor cu disfuncții hepatice.

6. REACȚII ADVERSE

Posibile reacții alergice, locale sau sistemică.

Dacă observați reacții grave sau alte efecte care nu sunt menționate în acest prospect, vă rugăm informați medicul veterinar.

7. SPECII ȚINTĂ

- Bovine

8. POSOLOGIE PENTRU FIECARE SPECIE, CALE DE ADMINISTRARE ȘI MOD DE ADMINISTRARE

Produsul se administrează intramamar, după mulgerea completă și igienizare (spălare, aseptizare) a sfertului mamar afectat.

Doza este de 10 g produs (o seringă) / sfert afectat / zi. Durata tratamentului: 3–5 zile în funcție de evoluția clinică a bolii.

9. RECOMANDĂRI PRIVIND ADMINISTRAREA CORECTĂ

Inainte de administrarea intramamară a produsului, ugerul trebuie muls complet iar mameloanele și ugerul trebuie spălate cu apă caldă și dezinfecțiate. Se va avea grija ca la îndepărțarea murdariei de pe uger să nu se atingă vârful mameloanelor. După spălare, se usucă toată suprafața cu grija și fiecare mamelon se șterge cu câte o lavetă de bumbac înbibat cu o soluție antiseptică.

Vârful seringii trebuie introdus în mamelon suficient de adânc, dar nu total pentru a nu răni peretii canalului galactoform, iar conținutul seringii trebuie injectat în fiecare canal în timp ce mamelonul este ținut ferm. Dupa inoculare se face un masaj ușor pentru o bună distribuție a produsului la nivelul ugerului.

10. TEMPORALITATEA DE AȘTEPTARE

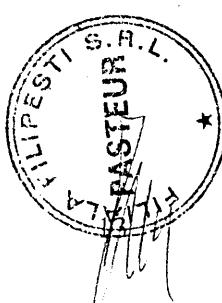
Carne și organe: 7 zile

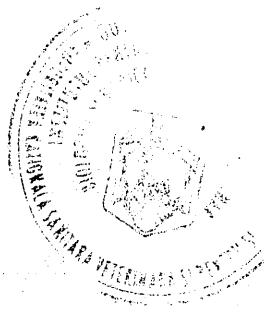
Lapte: 3 zile

11. PRECAUȚII SPECIALE PENTRU DEPOZITARE

A nu se lăsa la îndemâna copiilor.

A se păstra la temperatură mai mică de 25°C.





A se feri de îngheț.
A se proteja de lumina directă.
A nu se utilizează după data expirării marcată pe cutie.

12. ATENȚIONĂRI SPECIALE

ATENȚIONĂRI SPECIALE PENTRU FIECARE SPECIE ȚINTĂ

A se aduce seringa la temperatura corpului înainte de administrare.

PRECAUȚII SPECIALE PENTRU UTILIZARE

- **Precauții speciale pentru utilizare la animale**

Inainte de administrarea intramamară a produsului, ugerul trebuie muls complet iar mameloanele și ugerul trebuie spălate cu apă caldă și dezinfecțiate. Se va avea grijă ca la îndepărțarea murdariei de pe uger să nu se atingă vârful mameloanelor. După spălare, se usucă toată suprafața cu grijă și fiecare mamelon se șterge cu câte o lavetă de bumbac înbibat cu o soluție antiseptică.

Vârful seringii trebuie introdus în mamelon suficient de adânc, dar nu total pentru a nu răni pereții canalului galactoform, iar conținutul seringii trebuie injectat în fiecare canal în timp ce mamelonul este ținut ferm. Dupa inoculare se face un masaj ușor pentru o bună distribuție a produsului la nivelul ugerului.

- **Precauții speciale care trebuie luate de persoana care administrează produsul medicinal veterinar la animale**

Persoanele cu hipresensibilitate cunoscută la substanțele active trebuie să evite contactul cu produsul.

A se spăla mâinile și orice alte părți ale corpului care au intrat în contact cu produsul.

A se va evita contactul cu ochii.

UTILIZAREA IN CAZUL GESTAȚIEI, LACTAȚIEI

Neotyl este indicat pentru tratamentul mastitelor la vaci în perioada de lactație și în repaus.

INTERACȚIUNI CU ALTE PRODUSE MEDICINALE SAU ALTE FORME DE INTERACȚIUNE

Dacă apar fenomene alergice tinând seama de posibilitatea unor reacții incruisante se vor evita în tratamentul unor eventuale infectii ulterioare: kanamicina, streptomicina și gentamicina.





SUPRADOZARE (SIMPTOME, PROCEDURI DE URGENȚĂ, ANTIDOTURI), DUPĂ CAZ

La supradozare rareori pot aparea reacții adverse, respectiv reacții alergice.

INCOMPATIBILITĂȚI

Sunt incompatibile cu neomicina următoarele medicamente: amfotericina B, ampicilina carbenicilina disodica, sodiu cefalozin, sodiu cefalotin, sodium phosphate, dexametazona sodica, meticilina sodica, oxacilina sodica, oxitetraciclina HCl, penicilina G, tetraciclina HCl, Vitamina B în complex cu vitamina C. Este demonstrată in vitro de asemenea inactivarea antibioticelor aminoglicozidice de către antibioticele beta-lactamice.

Prednisolonul este incompatibil cu: gluconatul de calciu, dimenhydrinate, metrotexat de sodiu, polimixin B sulfat, promazin HCl. Interacțiunile tartratului de tilozina cu alte medicamente nu sunt cunoscute. Se sugerează ca poate scădea nivelul sanguin al glicozidelor digitale.

13. PRECAUȚII SPECIALE PENTRU ELIMINAREA PRODUSULUI NEUTILIZAT SAU A DEȘEURILOR, DUPĂ CAZ

Orice produs medicinal veterinar neutilizat sau deșeu provenit din utilizarea unor astfel de produse trebuie eliminate în conformitate cu cerințele locale.

14. DATE ÎN BAZA CĂRORA A FOST APROBAT ULTIMA DATĂ PROSPECTUL:

15. ALTE INFORMAȚII

Prezentare

Seringă din PP cu alonja și dop x 10 g unguent.
Cutie de carton cu 50 seringi x 10 g unguent.

Pentru orice informații referitoare la acest produs medicinal, vă rugăm să contactați reprezentantul local al deținătorului autorizației de comercializare.

